

KOMUNA E ISTOGUT

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **11.03.2020**

|             |                         |
|-------------|-------------------------|
| Nabavka br. | <b>633-20-811-1-2-1</b> |
| Interni br. | <b>633-020-005-121</b>  |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

|   |                              |                                |
|---|------------------------------|--------------------------------|
| Zvaničan naziv: <b>KOMUNA E ISTOGUT</b>   |                              |                                |
| Adresa UA: <b>Fadil Ferati, nr.121</b>    |                              |                                |
| Grad: <b>ISTOG</b>                        | Poštanski broj: <b>31000</b> | Zemlja: <b>Kosovo</b>          |
| Lice za kontakt: <b>ZIZE BUJUPAJ</b>      |                              | Telefon: <b>038 200 43 858</b> |
| Email: <b>prokurimi_istog@hotmail.com</b> |                              | Fax:                           |
| Internet adresa: <i>(po potrebi)</i> :    |                              |                                |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

**Ukoliko da**, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

#### II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

**NABAVKA I UGRADNJA TERMALNIH PUMPI U SHMT PUNTORINA MITHAT FRASHERI GURRAKOC (AKK-GIZ-OPĆINSKI PROJEKT KOFINANCIRANJA)**

#### II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

*(odabрати samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)*

Rad

Snabdevanje

Usluge

Izvršenje

Kupovina

Plan i izvršenje

Finansijski zakup (lizing)

Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

Zakup

Kupovina na kredit

Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge

**Gurrakoc**

#### II.1.3 Obaveštenje obuhvata

Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

#### II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru *(po potrebi)*

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

#### II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

**NABAVKA I UGRADNJA TERMALNIH PUMPI U SHMT PUNTORINA MITHAT FRASHERI GURRAKOC (AKK-GIZ-OPĆINSKI PROJEKT KOFINANCIRANJA)**

#### II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

**40330000-4**

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da  Ne

II.1.8) Podela na grupe: Da  Ne

**II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 22.800,00**

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

**Količina ili opšto polje:** *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*

**14 POZICIJA, DETALJNO POSTAVLJANJE FILEZA TENDERA I OPIS CIJENE.**

## II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima **1** ili u danima (od dodele ugovora)

*ili*

Početak

Završetak

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

**III.1.1) Traži se garancija izvršavanja**

**Da**

**Ne**

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% E VLERES SE KONTRATES, ME VLEFSHMERI 60 DITE** % od vrednosti ugovora.

**III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli** *(po potrebi)*:

**III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:**

**Da**

**Ne**

*Ako da, opiši posebne uslove*

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

**III.2.1) Uslovi podobnosti**

**Uslov 1 Ekonomski operater mora ispuniti uslove za podobnost u skladu sa Zakonom br. 04 L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, izmenjenim i dopunjenim Zakonom br. 04 L-237, zakon br. 05 L-068 i Zakon br. 05 L-092 .Član 65.**

**Zahtjev 2 U dokumentu Porezne uprave svoje zemlje osnivanja da niste delinkventni u plaćanju poreza najmanje poslednjeg tromesečja, ne starijeg od 90 dana od datuma izdavanja.**

**Zahtjev 3 Dokument izdat od nadležnog suda koji potvrđuje da ekonomski subjekt ispunjava uvjete za ispunjavanje uvjeta ne smije biti stariji od 90 dana od datuma izdavanja.**

Traže se dokumentovani dokazi:

**Iskaz 1 U pisanom obliku izjave potpisan od strane ponuditelja na obrascu navedenom u dosjeu tendera.**

**Svjedočanstvo 2 Potvrda Porezne uprave (kopija)**

**Potvrda 3 Potvrda iz Odjela za ekonomska pitanja Osnovnog suda (potrebna originalna ili overena overena od strane nadležne institucije u vašoj zemlji osnivanja). Dokumente (pod b i c) mora podnijeti samo pobjednički ponuđač, prije objave dodjele ugovora. .**

|   |  |
|---|--|
| <b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b>   |  |
| <b>Uslov 1. Registracija kao ekonomski operater u profesionalni, komercijalni i ili poslovni registar u vašoj zemlji osnivanja</b>  | Traže se dokumentovani dokazi:<br><b>Dokaz 1 Potvrda o registraciji preduzeća (kopija).</b>  |
| <b>Uslov 2 registracija PDV-a</b>   | <b>Dokaz 2 Potvrda o kopiji PDV-a.</b>   |
| <b>Uslov 3 Registracija fiskalnog broja</b>   | <b>Dokaz 3 Potvrda o kopiji fiskalnog broja</b>  |
| <b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>  |  |
| Traže se dokumentovani dokazi:  |  |
| <b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b>   |  |
| <b>Zahtjev 1 - Ekonomski operater mora dostaviti dokaze da je uspješno ispunio ugovore slične prirode u posljednje tri godine od dana objave Obavijesti o ugovoru.</b>                                | Traže se dokumentovani dokazi:<br><b>Dokaz 1 - Lista ugovora mora biti skenirana originalno - potpisana i zapečaćena od strane OE, navodeći naziv projekta, iznos ugovora, datum početka i krajnji datum ugovora, te tri reference ili izvješća o tehničkom prihvatu. Upućivanja ili izvještaji o tehničkom prihvatu trebaju odgovarati listi ugovora.</b> |
| <b>Zahtjev 2 - Diplomirani inženjer mašine ili magistar mašina.</b>   | <b>2. svjedočenje - za inženjera - originalna skenirana diploma - ovjerena kopija, - ugovor o djelu ili predbračni ugovor za navedeni projekat.</b>  |
| <b>Zahtjev 3 - Ekonomski operater mora pružiti dokaze da ima ili može zaposliti dovoljno tehničkog osoblja i da ga posjeduje. 2 glavna tehničara -1 strojarski tehničar i -1 električni tehničar.</b> | <b>2. svjedočenje - za 1 strojarskog tehničara i 1 električnog tehničara - original skenirane diplome - ovjerenu kopiju, - ugovor o radu ili predbračni ugovor za predmetni projekt.</b>   |

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

|  |                             |                             |
|--|-----------------------------|-----------------------------|
| <b>III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju</b>  | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu                               |                             |                             |
| <b>III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga</b> | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input type="checkbox"/> |

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/>   | <b>Otvoreni</b>                   |
| <input type="checkbox"/>  | <b>Ograničeni</b>                 |
| <input type="checkbox"/>  | <b>Konkurentni sa pregovorima</b> |
| <input type="checkbox"/>  | <b>Kvotiranje cena</b>            |
| <b>IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima)</b>  |                                   |
| Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, |                                   |

relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

**IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora** (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da  Ne

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da  Ne

**IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:**

**IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji**

Elektronička aukcija se primenjuje: Po  Jo

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

|  |
|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Najniža cena</b><br><i>ili</i><br><input type="checkbox"/> <b>Ekonomski najpovoljniji tender u smislu</b> |
| <input type="text"/>   |

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

|   |
|---|
| <b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>  |
| <i>Ako da,</i><br>Prethodno obaveštenje o nameri od<br>Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> )<br>od<br>od  |
| <b>Dokumenta se plaćaju</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>  |
| <i>Ako je da, cena</i> EUR<br>Uslovi i metoda plaćanja:   |
| <b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b><br>Datum <b>02.04.2020</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>Komuna e Istogut, zyra nr.207</b>  |
| <b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/><br>Ako je odgovor da, navedite razloge  |
| <b>IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/><br>Ako je odgovor da, iznos garancije tendera<br>Validnost garancije tendera u danima <i>ili</i> mesecima |
| <b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b><br>Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima <b>60</b> ili mesecima  |
| <b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b><br>Datum: <b>02.04.2020</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>Komuna e Istogut, zyra nr.207</b>  |

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

## V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

## V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*